

# Le projet "Frau am Bau" porte ses fruits

Autor(en): **amd**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses**

Band (Jahr): **87 (1999)**

Heft 1437

PDF erstellt am: **26.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-281677>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## BERNE

### Pas d'effet Sommaruga

En lançant dans la course aux États la très médiatique directrice de la Fondation pour la protection des consommateurs, Simonetta Sommaruga, le Parti socialiste espérait bel et bien mettre fin à une hégémonie bourgeoise à la Chambre des cantons et, du même coup, faire représenter le canton de Berne par un duo féminin. Hélas, même avec un score impressionnant, la candidate de la gauche a dû se contenter du troisième rang. Le canton de Berne continuera donc d'être représenté au Conseil des États par une radicale et un démocrate du centre. Conseillère aux États sortante et présidente du groupe radical aux Chambres, la Biennoise de 46 ans Christine Beerli a conquis haut la main son troisième mandat. Personnalité consensuelle et par ailleurs directrice de la Haute école technique et d'architecture de Bienne, Christine Beerli se paye même le luxe d'améliorer son score pour sa troisième participation.

Son colistier l'UDC Samuel Schmid, 52 ans, remplacera son collègue de parti Ulrich Zimmerli, qui ne se représentait pas. M. Schmid était jusqu'à présent conseiller national et président du groupe agrarien à l'Assemblée fédérale. Ce haut membre de l'UDC n'en est pas pour le moins assujéti aux idées de Christoph Blocher.

Au Conseil national, on ne constate pas de grands changements dans l'éventail politique bernois. Si l'UDC conserve ses huit sièges, sa représentation affichera trois nouveaux visages, dont enfin celui d'une femme, Ursula Haller. Surprise également à gauche : Ursula Wyss, des Jeunes socialistes, est à 26 ans la plus jeune des élus bernois au National. Elle ravit la place à une de ses colistières. La radicale Käthi Bangerter conserve son siège, ainsi que l'écologiste Franziska Teuscher.

Nicole Hager Oeuwray

### Partagez pour l'égalité

Plusieurs secteurs de l'administration cantonale bernoise testent actuellement les possibilités d'une redistribution du travail, ceci afin d'encourager l'égalité entre hommes et femmes. L'objectif du projet « Parte » consiste à évaluer ce qui peut réellement se faire pour conjuguer égalité des chances et réaménagement du travail.

« Parte », l'abrégié de Partagez le travail - chacun y gagne, ne vise pas de grands changements quantitatifs, mais une plus grande sensibilisation à une logique de partage du travail. Sur le terrain, le projet s'est déjà concrétisé par le partage d'un poste de haut niveau. Ainsi, deux femmes dirigent depuis le 1<sup>er</sup> octobre l'Office juridique de la direction cantonale des travaux publics (TTE).

Le projet « Parte » vise également à féminiser l'échelon des cadres. C'est dans ce secteur que les lacunes sont les plus criantes. Le personnel de l'administration cantonale bernoise est à 37,5 % composé de femmes; 60% se retrouvent

dans les catégories de salaires les plus basses et seules 2 % perçoivent les salaires les plus élevés. Reste à espérer que le projet expérimenté à la TTE fera des émules au sein de l'administration bernoise, voire même dans le privé.

(nho)

### Le projet « Frau am Bau » porte ses fruits

Quelque 25 bureaux de Berne, œuvrant dans le domaine de la planification de la construction, ont été distingués en recevant le label de qualité « Frau am Bau ». Celui-ci est né d'un projet lancé en 1996 par des femmes du SIB, l'architecte bernoise Ruth Hänni et le Bureau de l'égalité de la ville de Berne. L'objectif était de récompenser les bureaux s'engageant activement à prendre des mesures concernant l'égalité de salaires, la politique d'engagement, la répartition du travail, le harcèlement sexuel et une organisation des conditions de travail qui tiennent compte de la situation des femmes.

(amd)

## GENÈVE

### Le CICR veut protéger les femmes dans les pays en guerre

Le 6 novembre se tenait à Genève la XXVII<sup>e</sup> conférence internationale de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge. Dans son plan d'action pour la période 2000 à 2003, le CICR prévoit qu'en cas de conflit armé, toutes les parties belligérantes devront prendre des mesures de protection spéciales pour les femmes et les jeunes filles, afin d'empêcher la violence fondée sur le sexe, notamment les viols et autres formes de

## APPEL APPEL APPEL APPEL

Marche mondiale des femmes en l'an 2000  
2000 bonnes raisons de marcher  
contre la pauvreté et la violence faite aux femmes

Le 28 octobre 1999, la coordination genevoise a vu le jour.  
Elle regroupe de nombreuses associations de femmes et commissions syndicales féminines.  
Son slogan : Genève marche  
Nous avons besoin de votre engagement et de votre soutien financier

- Je souhaite recevoir des informations sur les activités de la coordination
- Je désire m'engager à la coordination
- Je soutiens financièrement la marche et je verse la somme de ..... fr.

Nom: ..... Prénom: .....

Adresse: .....

Coupon à renvoyer à : Marche mondiale des femmes - Genève marche  
2, rue de la Tannerie - 1227 Carouge - Fax 022/301 37 95 ou 022/301 37 86